

mas y las necesidades especiales de los países insulares en desarrollo.

98a. sesión plenaria  
5 de diciembre de 1986

#### 41/164. Embargo comercial contra Nicaragua

*La Asamblea General,*

*Recordando* sus resoluciones 2625 (XXV) de 24 de octubre de 1970 y 40/185 y 40/188 de 17 de diciembre de 1985,

*Reafirmando* el derecho soberano e inalienable de Nicaragua y los demás países de Centroamérica a determinar libremente su propio sistema político, económico y social, y a conducir sus relaciones internacionales de conformidad con los intereses de sus pueblos, sin injerencia, subversión ni coerción o amenaza directa o indirecta de ninguna índole desde el exterior,

*Profundamente preocupada* por el hecho de que el embargo comercial contra Nicaragua todavía persiste y se ha ampliado y extendido a partir de mayo de 1986,

*Considerando* el fallo de la Corte Internacional de Justicia de 27 de junio de 1986, en el que la Corte decidió que el país que había impuesto el embargo tenía la obligación de ponerle fin inmediatamente y de abstenerse de ese acto<sup>7</sup>,

*Habiendo considerado* el informe del Secretario General sobre el embargo comercial contra Nicaragua<sup>8</sup>,

1. *Invita* a todos los Estados miembros de la comunidad internacional a seguir promoviendo formas concretas de cooperación en Centroamérica, en particular para ayudar a reducir los efectos negativos del embargo comercial contra Nicaragua;

2. *Deplora* la continuación del embargo comercial, contraria a su resolución 40/188 y al fallo de la Corte Internacional de Justicia, y pide una vez más que se revoken inmediatamente esas medidas;

3. *Pide* al Secretario General que informe a la Asamblea General en su cuadragésimo segundo período de sesiones sobre la aplicación de la presente resolución.

98a. sesión plenaria  
5 de diciembre de 1986

#### 41/165. Medidas económicas como medio de ejercer coacción política y económica sobre países en desarrollo

*La Asamblea General,*

*Recordando* los principios pertinentes enunciados en la Carta de las Naciones Unidas,

*Recordando también* sus resoluciones 2625 (XXV) de 24 de octubre de 1970, que contiene la Declaración sobre los principios de derecho internacional referentes a las relaciones de amistad y a la cooperación entre los Estados de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas, 3201 (S-VI) y 3202 (S-VI) de 1º de mayo de 1974, en que figuran la Declaración y el Programa de acción sobre el establecimiento de un nuevo orden económico internacional, y 3281 (XXIX) de 12 de diciembre de 1974, que contiene la Carta de Derechos y Deberes Económicos de los Estados,

*Reafirmando* el artículo 32 de la Carta de Derechos y Deberes Económicos de los Estados, en que se declara que ningún Estado podrá emplear medidas económicas, políticas o de ninguna otra índole, ni fomentar el empleo de tales medidas, con objeto de coaccionar a otro Estado para obtener de él la subordinación del ejercicio de sus derechos soberanos,

*Teniendo en cuenta* los principios generales que han de regir el comercio internacional y las políticas comerciales para el desarrollo que figuran en su resolución 1995 (XIX) de 30 de diciembre de 1964, la resolución 152 (VI) de 2 de julio de 1983 de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo<sup>4</sup>, relativa al rechazo a las medidas económicas coercitivas, y los principios y las normas del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio, así como el inciso iii) del párrafo 7 de la Declaración Ministerial adoptada el 29 de noviembre de 1982 por las Partes Contratantes del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio en su 38º período de sesiones<sup>9</sup>,

*Reafirmando* sus resoluciones 38/197 de 20 de diciembre de 1983, 39/210 de 18 de diciembre de 1984 y 40/185 de 17 de diciembre de 1985,

*Tomando nota* del informe del Secretario General sobre la adopción y los efectos de las medidas económicas tomadas por países desarrollados con fines de coacción, incluido su efecto sobre las relaciones económicas internacionales<sup>10</sup>, y considerando que deben iniciarse nuevos trabajos a fin de aplicar las resoluciones 38/197, 39/210 y 40/185,

*Gravemente preocupada* por el hecho de que el uso de medidas coercitivas afecta desfavorablemente a las economías y los esfuerzos de desarrollo de los países en desarrollo y de que, en algunos casos, la intensificación de esas medidas ha tenido efectos negativos sobre la cooperación económica internacional,

1. *Insta* a la comunidad internacional a que adopte medidas urgentes y eficaces encaminadas a eliminar el empleo de medidas de coacción contra países en desarrollo, que se han incrementado y han adoptado nuevas formas;

2. *Deplora* el hecho de que algunos países desarrollados sigan aplicando medidas económicas y, en algunos casos, hayan aumentado su alcance y magnitud con el fin de ejercer coacción, directa o indirectamente, sobre las decisiones soberanas de los países en desarrollo sujetos a esas medidas;

3. *Reafirma* que los países desarrollados deben abstenerse de amenazar con aplicar o de aplicar a los países en desarrollo, como medio de coacción política y económica perjudicial a su desarrollo económico, político y social, restricciones comerciales, bloqueos, embargos y otras sanciones económicas, por ser incompatibles con las disposiciones de la Carta de las Naciones Unidas e infringir compromisos multilaterales o bilaterales contraídos;

4. *Pide* al Secretario General que prepare un informe completo y a fondo sobre las medidas eficaces encaminadas a eliminar el empleo de medidas coercitivas contra países en desarrollo, mencionadas en el párrafo 1 *supra*, y sobre las medidas económicas perjudiciales para los esfuerzos de desarrollo de dichos países, mencionadas en el párrafo 3 *supra*, teniendo en cuenta la información existente, incluyendo en particular:

<sup>7</sup> Véase *Activités militaires et paramilitaires au Nicaragua en contre celui-ci* (Nicaragua c. États-Unis d'Amérique), fone, arrêt, C.I.J. Recueil 1986, p. 14.

<sup>8</sup> A/41/596 y Add.1 y 2.

<sup>9</sup> Véase Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio, *Instrumentos Básicos y Documentos Diversos*, vigésimo noveno Suplemento (No. de venta: GATT/1983-1), documento L/5424.

<sup>10</sup> A/41/739.

a) Información pertinente proporcionada por los gobiernos;

b) Información proporcionada por todos los órganos y organizaciones competentes del sistema de las Naciones Unidas;

c) Sugerencias para vigilar la aplicación de las medidas mencionadas en el párrafo 3;

d) Una recopilación de las disposiciones, normas, reglamentos, resoluciones y otras decisiones existentes de los órganos y organizaciones competentes del sistema de las Naciones Unidas que sean infringidas por el uso de medidas de coacción económica contra países en desarrollo;

5. *Hace un llamamiento* a los gobiernos y a los órganos y organizaciones competentes del sistema de las Naciones Unidas para que suministren la información necesaria al Secretario General para que pueda preparar el informe que se pide en el párrafo 4 *supra*;

6. *Pide* al Secretario General que presente dicho informe a la Asamblea General en su cuadragésimo segundo período de sesiones.

98a. sesión plenaria  
5 de diciembre de 1986

#### 41/166. Código internacional de conducta para la transferencia de tecnología

*La Asamblea General,*

*Recordando* su resolución 40/184 de 17 de diciembre de 1985, en la cual invitó al Secretario General de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo y al Presidente de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre un Código Internacional de Conducta para la Transferencia de Tecnología a que celebrasen consultas, según procediera, con grupos regionales y con gobiernos, teniendo en cuenta la necesidad de una representación geográfica equilibrada, con miras a determinar soluciones apropiadas para las cuestiones pendientes en el código de conducta,

1. *Toma nota* del informe del Secretario General de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo sobre las consultas celebradas en 1986 respecto de las negociaciones sobre un código internacional de conducta para la transferencia de tecnología<sup>11</sup>;

2. *Observa* que las consultas no han concluido y que es necesario proseguir la labor en busca de posibles soluciones a las cuestiones pendientes con objeto de terminar satisfactoriamente las negociaciones sobre un código de conducta;

3. *Invita* al Secretario General de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo y al Presidente de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre un Código Internacional de Conducta para la Transferencia de Tecnología a que continúen y terminen en 1987, valiéndose de un mecanismo de consulta más estructurado, sus consultas con los grupos regionales y con los gobiernos interesados, con miras a determinar soluciones apropiadas para las cuestiones pendientes en el código de conducta;

4. *Invita asimismo* al Secretario General de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo a informar a la Asamblea General en su cuadragésimo segundo período de sesiones sobre el progreso realizado en las consultas mencionadas en el párrafo 3 *supra*;

5. *Decide* adoptar en ese período de sesiones, a la luz de las consultas celebradas, nuevas medidas sobre las negociaciones relativas al código de conducta, incluida la posibilidad de volver a convocar la Conferencia de las Naciones Unidas sobre un Código Internacional de Conducta para la Transferencia de Tecnología, preferiblemente en 1988.

98a. sesión plenaria  
5 de diciembre de 1986

#### 41/167. Prácticas comerciales restrictivas

*La Asamblea General,*

*Recordando* su resolución 35/63 de 5 de diciembre de 1980, en la que aprobó el Conjunto de principios y normas equitativos convenidos unilateralmente para el control de las prácticas comerciales restrictivas<sup>12</sup>, y decidió convocar en 1985, con los auspicios de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, una conferencia de las Naciones Unidas encargada de examinar todos los aspectos del Conjunto de principios y normas,

*Habiendo examinado* el informe de la Conferencia de las Naciones Unidas encargada de examinar todos los aspectos del Conjunto de principios y normas equitativos convenidos multilateralmente para el control de las prácticas comerciales restrictivas, así como las propuestas formuladas por grupos regionales<sup>13</sup> y el resultado de las consultas celebradas de conformidad con la resolución 40/192 de 17 de diciembre de 1985 de la Asamblea General, reflejado en el informe del Secretario General de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo<sup>14</sup>,

1. *Decide* convocar en 1990, con los auspicios de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, una conferencia de las Naciones Unidas encargada de examinar todos los aspectos del Conjunto de principios y normas equitativos convenidos multilateralmente para el control de las prácticas comerciales restrictivas;

2. *Decide asimismo* que el Grupo Intergubernamental de Expertos en Prácticas Comerciales Restrictivas, en su período anual de sesiones de 1990, actúe como órgano preparatorio de esa Conferencia.

98a. sesión plenaria  
5 de diciembre de 1986

#### 41/168. Productos básicos

*La Asamblea General,*

*Recordando* sus resoluciones 3201 (S-VI) y 3202 (S-VI) de 1º de mayo de 1974, que contienen la Declaración y el Programa de acción sobre el establecimiento de un nuevo orden económico internacional, 3281 (XXIX) de 12 de diciembre de 1974, que contiene la Carta de Derechos y Deberes Económicos de los Estados, 3362 (S-VII) de 16 de septiembre de 1975, sobre desarrollo y cooperación económica internacional, y 35/56 de 5 de diciembre de 1980, en cuyo anexo figura la Estrategia Internacional del Desarrollo para el Tercer Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo,

*Recordando asimismo* las resoluciones de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo 93 (IV) de 30 de mayo de 1976<sup>2</sup>, 124 (V) de 3 de junio de

<sup>12</sup> A/C.2/35/6, anexo.

<sup>13</sup> Para las propuestas, véase A/C.2/40/12, anexo. El informe de la Conferencia se publicó con la signatura TD/RBP/CONF.2/8 y Corr.1.

<sup>14</sup> A/41/598

<sup>11</sup> A/41/715.